

pour se terminer pendant les horreurs de la Révolution française.

Le traducteur, Mlle Sadler, n'en est pas à son premier essai. Elle a déjà donné en anglais le *Secret de la Chaussée d'Antin* et le *Parlon du Moine*, de Raoul de Navery. Elle a su conserver à ces ouvrages leur saveur originale et en donner une traduction fidèle et bien écrite.

THE HISTORY OF ILLINOIS AND LOUISIANA under French rule, embracing a general view of the French Dominion in North America with some account of the English occupation of Illinois. by Joseph Wallace, Robert Clarke & Co., éditeurs, Cincinnati. Grand in-8, IX-433 p.

Cet ouvrage, le résultat de plusieurs années de travail, renferme vingt-un-chapitre. En voici la nomenclature :

Introductory Narrative ; or, Discovery and Settlement of Canada. Discovery of the Mississippi River and of the North-West. Great River Voyage of Joliet and Marquette. La Salle and his Early Explorations. Father Louis Hennepin. La Salle's Exploits Continued. Last Great Enterprise of La Salle. Survivors of La Salle's Texan Colony. Illinois as a Dependency of Canada. Permanent Settlement of Lower Louisiana. Louisiana under M. Crozat, French Finances and Law's Mississippi scheme. Boisbriant sent to command at the Illinois, etc. Louisiana and Illinois under the Direct Government of the Crown. Progress of Events in the Illinois Dependency. The memorable Seven Years' War. Indian Conspiracy and War of Pontiac. Occurrence in Southern Louisiana. Louisiana and Tonty. Illinois under British Domination. General Description of the French Colonists.

Cette énumération est suffisante, croyons-nous, à démontrer que cet ouvrage est important au point de vue Canadien.

MANUEL DE DROIT CIVIQUE. Notre constitution et nos institutions, par C.-J. MAGNAN. C. Darveau, éditeur, Québec. In-12 carré, 414 p., gravures.

Voici un ouvrage qui remplit une lacune réelle dans notre système d'éducation. Leurs études terminées, nos bacheliers même connaissaient bien peu de chose sur la manière dont les affaires publiques sont administrées dans notre pays.